



FERIE W MIEŚCIE (CZ. II)

Propozycja zajęć dla dzieci i młodzieży spędzających ten czas w Cieszynie.

S. 5 »



KALENDARZ CIESZYŃSKI

Relacja ze spotkania promującego najnowszy rocznik.

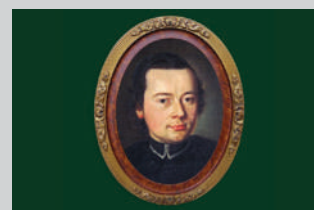
S. 6 »



HYNEK BOČAN W CIESZYNIE

Legendarny reżyser, scenarzysta i aktor bohaterem 27. Przeglądu Filmowego Kino na Granicy.

S. 8 »



SPOTKANIA SZERSZNIKOWSKIE 2025

Wykłady przygotowane przez pracowników MŚC oraz zaproszonych gości.

S. 12-13 »

ZRÓBMY
MIASTO!

OD BURMISTRZA

Luty pełen wydarzeń



Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyna!

Luty to czas wielu wydarzeń, wśród których swoje miejsce zajmują konsultacje społeczne, podczas których rozmawiamy o przyszłości i zagospodarowaniu terenu po Cieszyńskich Zakładach Przetwórczych "Las". Zaledwie kilka dni temu, bo 11 bm. - miałam przyjemność zaprosić do wspólnej dyskusji organizacje pozarządowe z naszego terenu i w szerszym gronie zastanowić się, jak powinno wyglądać to miejsce... w jaki sposób najlepiej zagospodarować teren, o którym mowa, by mógł on służyć

nam wszystkim, spełniając potrzeby i oczekiwania mieszkańców. Cieszę się, że pojawiło się tyle opinii i ciekawych pomysłów. Ufam, że nie zabraknie ich również 23 lutego 2025 r. (niedziela) w Oranżerii Zamku Cieszyn, podczas konsultacji społecznych z mieszkańcami, dotyczącymi adaptacji terenu poprzemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie (była Fabryka LAS) na nowe funkcje gospodarczo-społeczne (zaproszenie poniżej).

kasza Ewangelisty w Cieszynie, którego miałam okazję doświadczyć rodzinnie. To był naprawdę prawdziwy wachlarz wzruszeń i emocji, które trudno ubrać w słowa. Z całego więc serca dziękuję twórcom, organizatorom i wszystkim uczestnikom koncertu... przede wszystkim jednak naszej zdolnej i zaangażowanej młodzieży – uczniom i absolwentom – JESTEŚCIE WSPANIALI. BYŁO PIĘKNIE.

Z kolei dzień wcześniej, tj. 5 lutego miałam okazję uczestniczyć w konferencji



LUTY PEŁEN DOBRYCH WIEŚCI

Z dumą i radością informuję, że film "Cieszyn robi wrażenie 2024" - w kategorii "Promocja miejsc turystycznych" otrzymał drugą nagrodę w 19 edycji FilmAT Festival. Miałam wraz z Naczelnikiem Wydziału Kultury i Promocji Miasta tę ogromną przyjemność - w dniu 7 lutego odebrać nagrodę, podczas uroczystej Galii - w Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie. Film promocyjny Cieszyna, o którym mowa - miał premierę w ubiegłym roku i został przygotowany przez Studio Peak Films. Liczy niecałe 3 minuty i prezentuje najpopularniejsze miejsca w naszym mieście, uchwycone głównie w ruchu i z powietrza. Tych, którzy jeszcze go nie widzieli, zachęcam do obejrzenia.

Za nami również (6 lutego) XXVII Koncert Walentynkowy pt. "Bukiety Życia", przygotowany przez II Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Cieszynie na rzecz Hospicjum im. Łu-

"Mentalny LUZ" zorganizowanej przez Młodzieżową Radę Miejską Cieszyna, której partnerem merytorycznym była Akademia WSB. W wydarzeniu uczestniczyli uczniowie szkół średnich z powiatu cieszyńskiego, a sama konferencja dotyczyła poszukiwania najlepszych sposobów na wspieranie zdrowia psychicznego młodzieży. Temat niezwykle ważny.

Ten dzień był również okazją do tego, by osobiście podziękować Ratownikom Medycznym Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego za pomoc i zaangażowanie, a także za realizację działań w niebezpiecznych warunkach i pod presją czasu... przede wszystkim jednak za sprawną organizację w sytuacji kryzysowej i profesjonalizm - mające na celu wsparcie mieszkańców ulicy Głębokiej, którzy ucierpieli w wyniku zdarzenia z dnia 29 grudnia 2024 r.

Tego dnia miałam również przyjemność wręczyć na ręce st. insp. Adriana Pietraszko - wyróżnienie dla Najlepszego Strażnika Miejskiego w 2024 roku, który pracuje w cieszyńskiej jednostce od 1994 roku. Raz jeszcze serdecznie gratuluję

wyróżnienia i dziękuję za zaangażowanie, oraz codzienną pracę na rzecz naszego miasta i jego Mieszkańców.

Zwieńczeniem dnia było wspólne otwarcie wystawy wybranych dyplomów artystycznych Instytutu Sztuk Plastycznych w Cieszynie 2021-2024 pt. "Displays". Wystawę znajdującą się w Miejskiej Galerii Sztuki Współczesnej Galeria 12 oraz Galerii Ceglanej Domu Narodowego (obie Galerie na parterze Domu Narodowego) można zwiedzać do 28 lutego w godzinach pracy Cieszyńskiego Ośrodka Kultury. Zachęcam, bo wystawa artystycznych dyplomów STELA, czyli z Wydziału Sztuki i Nauk o

Edukacji z siedzibą w uniwersyteckim Kampusie Cieszyn, oddalonym zaledwie o kwadrans spacerkiem od miejskiego Rynku – pokazuje, że jest on integralną częścią naszego miasta.

Luty, jak już wspomniałam obfitował w liczne wydarzenia, wśród których nie mogło również zabraknąć pięknej, lokalnej tradycji przekazywanej kolejnym pokoleniom maturzystów, czyli Poloneza na Rynku, rozpoczynającego odliczanie do egzaminu maturalnego i niosącego - jak głosi historia - szczęście tym, którzy w jego rytmie podążają. Jeszcze raz życzę wszystkim młodym ludziom, by maturalny egzamin stał się przepustką



Konsultacje społeczne "Zróbmy Miasto"



Konsultacje społeczne "Zróbmy Miasto"

na wymarzone uczelnie i kierunki studiów, a tym, którzy niewiedzą jeszcze, jaką drogę wybrać - życząc odnalezienia tej właściwej, takiej... która nieś będzie zadowolenie i poczucie spełnianie. Ściśkam za Was mocno kciuki!

To oczywiście nie wszystkie wydarzenia i informacje z tego miesiąca. W minioną niedzielę na scenie "Domu Narodowego" wystąpili "Lokalni dla Głębokiej". Koncert połączony został ze zbiórką publiczną, z której cała zebrana kwota zostanie przekazana na potrzeby osób, które ucierpiały i poniosły straty w wyniku grudniowego wybuchu kamienicy przy ul. Głębokiej. Dziękuję artystom za piękną postawę i wspinały przykład ludzkiej solidarności.

Zapewne jeszcze sporo przed nami, bo choć luty to najkrótszy miesiąc w roku – wszyscy wiemy również, że – intensywny. Warto więc go dobrze wykorzystać. ♦

ZAGOSPODAROWANIE TERENU PO CIESZYŃSKICH ZAKŁADACH PRZETWÓRCZYCH "LAS"

Zaproszenie na konsultacje społeczne

Zapraszam wszystkich Mieszkańców, w tym również dzieci i młodzież szkolną, do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących przyszłego zagospodarowania terenu po Cieszyńskich Zakładach Przetwórczych "Las", zlokalizowanego przy Alei Jana Łyska 20.

Spotkanie konsultacyjne odbędzie się w dniu 23 lutego 2025 r. (niedziela) w Oranżerii Zamku Cieszyn w godzinach 13:00 – 17:00.

Konsultacje stanowią wyjątkową okazję do przedstawienia własnych pomysłów oraz zgłoszenia potrzeb związanych z zagospodarowaniem tego obszaru na

cele sportowo-rekreacyjne. Państwa opinie i sugestie pomogą w stworzeniu przestrzeni dostosowanej do oczekiwań różnych grup mieszkańców – dzieci, młodzieży, dorosłych i osób w wieku dojrzałym.

Zachęcamy do udziału również dzieci w wieku szkolnym, które poprzez zabawę i kreatywne warsztaty będą mogły wyrazić swoje potrzeby i oczekiwania względem nowej przestrzeni. Ich głos jest dla nas niezwykle ważny, ponieważ to właśnie najmłodsi często najaktywniej korzystają z miejsc rekreacji.

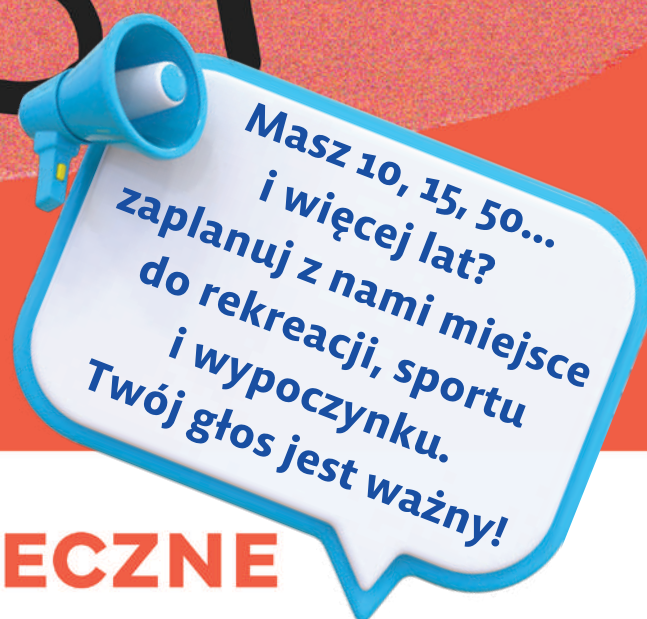
Spotkanie odbędzie się w formule "world café", umożliwiającej swobod-

ną wymianę myśli i pomysłów w niewielkich grupach, przy kawie, herbacie i smacznym poczęstunku. Każdy uczestnik – niezależnie od wieku – będzie miał możliwość wyrażenia swojej opinii oraz aktywnego udziału w kształtowaniu przyszłości tego miejsca.

Zachęcamy do udziału i współtworzenia przestrzeni, która stanie się atrakcyjnym miejscem rekreacji i integracji dla mieszkańców Cieszyna. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu **795 40 58 48**. Razem zdecydujemy o przyszłości tego miejsca! ♦

GABRIELA STASZKIEWICZ
BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA

ZRÓBMY MIASTO!



KONSULTACJE SPOŁECZNE

zagospodarowania terenu Fabryki Las

RODZINNE WARSZTATY KREATYWNE

- » burza mózgów „Co wyrośnie na gruzach Fabryki Las? ZdecydujMy wspólnie”
- » zabawa stemplami Modulo

23 luty 2025 (niedziela)
13:00–17:00

Sala konferencyjna,
budynek A (Oranżeria),
Zamek Cieszyn



Województwo
Śląskie



zamek cieszyn



Cieszyn
rodz. wrażeń

Zamek Cieszyn jest instytucją kultury współprowadzoną
przez Samorząd Województwa Śląskiego

Ferie w mieście (cz. II)

Przedstawiamy kolejne zajęcia dla dzieci i młodzieży spędzających czas ferii zimowych w Cieszynie. Propozycje zajęć przygotowały instytucje miejskie, stowarzyszenia, są też inicjatywy prywatne.

Działania w ramach konkursu ofert na realizację zadań publicznych Gminy Cieszyn na rok 2025 z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym - Wypoczynek zimowy na 2025 - Wydział Sportu

- • •
- Fundacja TALENT Cieszyn "Ferie z Talentem"**
- Zajęcia w każdym z dwóch tygodni codziennie od poniedziałku do piątku
- Od godz. 9:00 do 13:00 i od godz. 14:00 do 15:00
- Koszt pobytu dla jednego uczestnika w jednym turnusie to 100 zł
- Trening tenisa stołowego, basen, zajęcia ogólnorozwojowe
- Możliwość zapewnienia opieki w godzinach od 13:00 do 14:00 z wyjściem pod opieką trenera na obiad
- Pytania i zgłoszenia prosimy kierować telefonicznie na nr 791 765 550 lub na biuro@fundacjatalent.pl

- • •
- Delfin Cieszyn "Bezpieczne i Aktywne Ferie Zimowe z Delfinem Cieszyn"**
- Kontakt i informacje: tel. 660 749 175, kontakt@delfincieszyn.pl; www.delfincieszyn.pl
- Uczestnicy wezmą udział w treningach pływackich, zajęciach ogólnorozwojowych na sali, oraz warsztatach profilaktycznych dotyczących zdrowego stylu
- Utrzymanie i rozwijanie sportowej formy podczas ferii
- Doskonalenie technik pływackich pod okiem wykwalifikowanej kadry
- Edukacja w zakresie zdrowego i świadomego stylu życia
- Bezpieczna i wspierająca atmosfera

- • •
- Klub Sportowy MarioSport Zimowa Nauka Pływania**
- 17 - 28 lutego
- W każdy poniedziałek oraz środę na basenie Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie
- Zajęcia są przeznaczone dla dzieci i młodzieży, zostaną utworzone grupy ćwiczebne z podziałem na zaawansowanie.
- mariosport.cieszyn@gmail.com
- W trakcie realizacji zadania odbędą się również spotkania, które będą miały na celu przeciwdziałać uzależnieniom i pa-

tologią społeczną wśród uczestników tego zadania.

- • •
- SP 1 - półkolonia zimowa (17.02.-21.02.2025)**
- • •
- SP 2 - półkolonia zimowa (17.02.-21.02.2025)**
- • •
- SP 3 - półkolonia zimowa (17.02.-21.02.2025)**
- • •
- SP 5 - półkolonia zimowa (17.02.-28.02.2025)**
- • •
- SP 6 - półkolonia zimowa (17.02.-21.02.2025)**

- • •
- Teatr im. Adama Mickiewicza Spotkania BLIŻEJ TEATRU**
- Propozycja dla dzieci i młodzieży (grup zorganizowanych z opiekunem)
- Maksymalna liczba uczestników w grupie (jednorazowo): 20 osób; minimalna ilość osób: 5
- Orowadzanie możliwe wyłącznie w terminach nie kolidujących z przygotowaniem i realizacją wydarzeń w teatrze
- Rezerwacja pod numerem tel: 33 858 16 52 lub 33 857 75 90
- Spotkania Blżej Teatru otworzą swoje tajemne i magiczne miejsca, które na co dzień nie są dostępne dla widzów. Będą szansą zobaczenia teatru z innej perspektywy: kieszeni bocznej sceny, sznurowni, stanowiska inspicjenta, garderoby, sceny i widowni z perspektywy aktora,

przestrzeni pod sceną i pod widownią oraz... innych tajemnic najciemniejszych teatralnych piwnic.

- • •
- Ferie z Mufką Kawiarnia Mufka, ul. Srebrna 14**
- Zapraszamy dzieci w wieku 8-11 lat
- Termin: 17-21 lutego oraz 24-28 lutego
- Spotkania będą się odbywały w Mufce w godz. 8:00 - 15:00
- Zapewniamy pełne wyżywienie + napoje
- Każdego dnia inne warsztaty
- Koszt: 170 zł/ dzień (pełny tydzień - koszt: 750zł)
- Kontakt przez FB lub tel. 609772777

- • •
- Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie ul. Przykopa 20**
- Zapraszamy dzieci w wieku 10-12 lat
- Termin: 17-21 lutego, w godzinach 10:00 - 14:00
- Bezpłatne warsztaty kreatywne m.in.: zabawy stemplami Modulo, tworzenie prac własnych i w grupie, wspólne projektowanie mini kampanii społecznej "moje prawa", warsztaty dziennikarskie i twórcze pisanie
- Zapisy przez formularz zgłoszeniowy. Ilość miejsc jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń.
- Zapewniamy: zdrowe przekąski i napoje.
- Warsztaty realizowane są w ramach projektu „Zdrowa Szkoła”, który finansowo wspiera Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej w ramach programu Building Bridges - projekt FRDL ♦



"Kalendarz Cieszyński" - skarbница wiedzy o Śląsku Cieszyńskim



fot. BSK

30 stycznia o godz. 17:00 w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie odbyło się spotkanie promujące najnowszy rocznik "Kalendarza Cieszyńskiego". Spotkanie otworzyli i poprowadził dr Cezary Tomiczek – prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Z kolei redaktor naczelny "Kalendarza Cieszyńskiego" – Wojciech Świś – przedstawił kulisy powstawania najnowszego wydania oraz zaprezentował najciekawsze artykuły.

Frekwencja dopisała, nie zabrakło również ludzi, którzy stoją za tym wyjątkowym dziełem i autorów, którzy... zachęcali do przeczytania swoich tekstów. A byli wśród nich: Pani Władysława Magiera, Pan Józef Król, Pan Stefan Król i Pan Maciej Dembiński. Nie obyło się także bez poezji. O grupie Salonik Cieszyński opowiadała i swoje

wiersze recytowała Pani Elżbieta Holeksa, a o grupie Nadolzie mówiła i swoje wiersze recytowała Pani Jolanta Skóra.

- "Kalendarz Cieszyński" to coś więcej niż zwykły kalendarz, to prawdziwa kronika życia Śląska Cieszyńskiego, sięgająca swoimi korzeniami roku 1910 – podkreślają organizatorzy wydarzenia, dodając - Edycja na rok 2025 jest już 41. wydaniem po re-aktywacji, co czyni tę publikację niezwykle ważnym elementem naszej lokalnej kultury.

Co znajdziemy w tegorocznym wydaniu? Przede wszystkim fascynujące historie, które przybliżają dzieje Cieszyna i okolic, archiwalne zdjęcia i materiały, które przenoszą nas w przeszłość, jak również artykuły autorstwa lokalnych pasjonatów i znawców historii regionu.

41. tom "Kalendarza Cieszyńskiego" przeszedł prawdziwą metamorfozę! Co go wyróżnia? Przede wszystkim kolorowe wydanie, które stanowi pierwszy taki tom w historii, ponadto nowoczesny i elegancki layout, który zachwyca czytelnością. Znajdziemy tu również większe i bardziej wyraziste ilustracje, a także wysoką jakość wykonania – wydanie szyte dla trwałości i elegancji, zaś wewnątrz publikacji odnajdziemy prawdziwą skarbnicę wiedzy o Śląsku Cieszyńskim:

■ Fascynujące sylwetki, m.in. Franciszka Karamzy, Mendela Habera i kobiet w Legionach Polskich.

■ Poruszające historie, jak relacja Heleny Schmidowej o adopcji sierot z Galicji w 1915 roku.

■ Rozbudowany dział „Etnologia” oraz bogata poezja i proza inspirowana naszym regionem.

"Kalendarz Cieszyński" to 352 strony pełne historii, tradycji i kultury Śląska Cieszyńskiego. Jeśli komuś nie udało się dotrzeć na czwartkową promocję, może jeszcze kupić "Kalendarz Cieszyński" w Cieszyńskim Centrum Informacji, w siedzibie Macierzy oraz w cieszyńskich księgarniach. ♦

BSK



fot. BSK

Wyróżnienie dla Najlepszego Strażnika Miejskiego w 2024 roku



fot. UM Cieszyn

W środę (5 lutego 2025 r.) Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkie-wicz i Komendant Straży Miejskiej w Cieszynie Jacek Bąk wręczyli na ręce st. insp. Adriana Pietraszko - wyróżnienie dla Najlepszego Strażnika Miejskiego w 2024 roku, który pracuje w cieszyńskiej jednostce od 1994 roku.

Pan Adrian Pietraszko jest Strażnikiem Miejskim od ponad 30 lat. W tym czasie dał się poznać, jako pracownik rzetelny

i sumienny, który w swojej służbie wykazuje się aktywnością na wielu polach, przede wszystkim jednak cechują go: doświadczenie, wiedza, profesjonalizm i wysokie kompetencje.

- Serdecznie gratuluję wyróżnienia i dziękuję za zaangażowanie, oraz codzienną pracę na rzecz naszego miasta i jego Mieszkańców - podkreśla Burmistrz Cieszyna. ♦

BSK

WSPÓLNE ŚWIĘTOWANIE

Międzynarodowe Dni Teatru

28 i 29 marca w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbędą się po raz dwudziesty ósme Dni Teatru. Od zawsze związane z Międzynarodowym Dniem Teatru, obchodzonym na całym świecie 27 marca, po raz pierwszy będą miały w Cieszynie charakter międzynarodowy. Będzie to bowiem wspólne święto obydwu scen działających nad Olzą – cieszyńskiego "Mickiewicza" i czeskokieszyńskiego Těšínského Divadla.



Kadr ze spektaklu "Na pierwszy rzut oka"

28 marca o godz. 19:00 cieszyńscy miłośnicy teatru będą mogli obejrzeć spektakl "Na pierwszy rzut oka" z Teatru Polonia w Warszawie. Sztuka Suzie Miller o nowojorskiej adwokatce u progu wielkiej kariery, która trafia na salę sądową w nieznanej sobie wcześniej roli świadka, to wybitny, błyskotliwy tekst teatralny, przebój nowojorskiego Broadwayu i londyńskiego West Endu, w Polsce prezentowany w mistrzowskim wykonaniu Marii Seweryn. Aktorka, której na scenie towarzyszy jedynie perkusista (Marcin Jahr lub Grzegorz Poliszak), tworzy na scenie mocną kreację, nie tylko budzącą podziw dla jej talentu i bogactwa warsztatu artystycznego, ale przede wszystkim poruszającą emocje i pobudzającą do myślenia o najważniejszych sprawach. Teatr im. Adama Mickiewicza, mający od 1993 roku charakter impresaryjny, pokazuje w ten sposób, że ów model działania otwiera przestrzeń dla artystycznej różnorodności. Oglądamy na co dzień różne wydarzenia, czasem kameralne, kilkuosobowe, a czasem w większej skali, goszcząc na scenie blisko

stu artystów. Uczestniczymy w koncertach – od klasyki po rozrywkę. Wydarzenia są różnorodne i mają różną "siłę rażenia". Czasem służą beztrudnej zabawie, czasem wywołują artystyczne wzruszenia. Niekiedy bardzo mocne, jak będzie można się przekonać przy okazji występu Marii Seweryn.

29 marca o 18:00 na scenie "Mickiewicza" zagości przedstawienie Sceny Polskiej z Czeskiego Cieszyzna "Krzywy kościół" – adaptacja bestsellerowej powieści Karin Lednickiej o Karwinie, przełożonej na polski i zaadaptowanej przez Renatę Putzlacher, a wyreżyserowanej przez Radovana Lipusa. Widzowie z pewnością pamiętają, że ten duet twórczy zapisał się już w historii czeskokieszyńskiej sceny, tworząc przed laty niezwykle Cieszyńskie niebo. Tym razem, wspólnie z aktorami Sceny Polskiej i artystami gościnnymi, stworzyli poetycki spektakl, w którym lokalne realia stanowią punkt wyjścia dla poruszającej emocjonalną prawdą opowieści o ludzkich losach. Dla tych, którym bliskie są sprawy Śląska Cieszyńskiego, to przedstawienie jest oczywistą "pozycją obowiązkową", ale gwarantujemy, że wszystkim widzom, tym "stela" i tym "nie stela", przyniesie niezwykłą satysfakcję artystyczną.

Těšínské Divadlo z powodu remontu od



kilku miesięcy nie może grać na macierzystej scenie. Ta organizacyjna niedogodność stała się dla obydwu teatrów działających nad Olzą pretekstem do podniesienia współpracy na niespotykany dotąd poziom. Zaczęło się u progu sezonu pierwszą w historii wspólną premierą (czesko-polski "Romeo i Julia" w reżyserii Konrada Dworakowskiego na inauguracji Festiwalu "Bez Granic"), później artyści Sceny Polskiej wielokrotnie prezentowali w "Mickiewiczu" swoje spektakle, aż wreszcie w marcu oba teatry po raz pierwszy wspólnie uczcą Międzynarodowy Dzień Teatru wydarzeniami, na których nie może Państwa zabraknąć.

Zapraszamy 28 i 29 marca na XXVIII Dni Teatru w Cieszynie! ♦

TEATR IM. A. MICKIEWICZA W CIESZYNIE

Hynek Bočan – Legendarny twórca czechosłowackiej Nowej Fali w Cieszynie



Hynek Bočan w 2021 r., fot. Post Bellum

Trwa ogłaszanie programu 27. Przeglądu Filmowego Kino na Granicy. Jednym z jego bohaterów będzie słynny czeski twórca Hynek Bočan.

Po Jiřím Mádlu i Krzysztofie Piesiewicz, których retrospektywy ogłoszono jako pierwsze, organizatorzy Kina na Granicy przedstawiają kolejnego ważnego



kadr z filmu pt. "Prywatna burza"

gościa – Hynka Bočana. Ten legendarny reżyser, scenarzysta i aktor jest ostatnim żyjącym przedstawicielem pokolenia twórców czechosłowackiej Nowej Fali. Retrospektywa Bočana skupi się na jego najważniejszych dziełach, które pozwolą widzom poznać wyjątkowy świat twórczości Bočana – żywą inspirację dla współczesnych filmowców.

Hynek Bočan rozpoczął karierę filmową jako czternastoletni aktor w filmie "Ołowiany chleb" (1953), ale jako dorosły wybrał już karierę reżyserką. W połowie

nie będzie" (1965) z Janem Kačerem w roli głównej, czarna komedia "Prywatna burza" (1967) z Danielą Kolářovą i Pavlem Landovským, historyczna produkcja "Honor i chwała" (1968) z legendarnym Rudolfem Hrušínským, dramat "Pasták" (1969), komedia romantyczna "Podróż poślubna do Gilji" (1983, produkcja telewizyjna), podczas seansu której widzowie bawią się wspólnie z Josefem Abrahamem i Libuřą Šafránkovą, dramat "Śmiech lepi się do pięć" (1986) i ostatni dramat autora, "Bumerang" (1996). - Dla



kadr z filmu pt. "Nikt się śmiać nie będzie"

lat sześćdziesiątych dzięki FAMU stał się jednym z najważniejszych twórców nowej fali. W jego dorobku znajdują się filmy dramatyczne, ironiczne opowieści społeczne, a także baśnie i komedie, które stanowią ważny element złotego okresu czeskiej kinematografii. Ważnym punktem programu retrospektywy Bočana w Cieszynie będzie także spotkanie reżysera z widzami.

• • • Ostatni Mohikanin

W ramach retrospektywy pod hasłem Ostatni Mohikanin zaprezentowane zostaną najważniejsze filmy Hynka Bočana, m.in. tragikomedia "Nikt się śmiać

nie udział w tym prestiżowym festiwalu to zaszczyt, a jednocześnie ogromna radość, że mogę na nowo przeżyć historie, które opowiadałem w trakcie całej mojej kariery – podkreśla Bočan zapowiadając swoją obecność na Kinie na Granicy.

27. Przegląd Filmowy Kino na Granicy odbędzie się w dniach 30 kwietnia - 4 maja 2025 roku w Cieszynie i Czeskim Cieszynie. Trwa sprzedaż tańszej puli akredytacji.

Więcej na stronie: <https://kinonagranicy.pl/>, na Facebooku: www.facebook.com/kinonagranicy i Instagramie: https://www.instagram.com/kino_na_granicy/ ●

KnG

Muzyka i moda w średniowiecznym Cieszynie

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 18 lutego 2025 r. o godz. 16:00 na wykład Agnieszki Góreckiej-Przywary "Muzyka i moda w średniowiecznym Cieszynie". Spotkanie odbędzie się w ramach sekcji historycznej "Przeszłość i Teraźniejszość" Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku.

Spotkanie przeniesie Państwa w czasy średniowiecznego, piastowskiego Cieszyna. Poznamy jego odcienie i blaski poprzez kulturę i modę dworską tamtych czasów, a wszystko to przy akompaniamencie muzyki

prezentowanej na zrekonstruowanych kopiach historycznych instrumentów-fletów. Podczas wykładu będzie można usłyszeć najważniejszych twórców muzycznych epoki średniowiecza oraz zobaczyć prezentowane stroje, dodatki i bibeloty tworzące strój dworski. Wprost z Cieszyna wyruszymy na tereny Niemiec i do Pragi przez Włochy i Francję wprost na dwór królów Anglii. Będzie to iście kosmopolityczna uczta dla zmysłów i zachęta do dalszych podróży historycznych w czasie. **BIBLIOTEKA MIEJSKA**



fot. Biblioteka Miejska w Cieszynie

Kursy dla seniorów



fot. Biblioteka Miejska w Cieszynie

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza seniorów na:

- kurs języka angielskiego na poziomie podstawowym; zajęcia będą się odbywały w poniedziałki od 3 marca br.; jednorazowa opłata za materiały: 30 zł
- kurs komputerowy na poziomie podstawowym; zajęcia rozpoczną się w środę, 5 marca br.; udział w kursie jest bezpłatny.

Na oba kursy można się zapisać w czytelnicy biblioteki na I piętrze lub pod numerem telefonu **33 852 07 10** wewn. 13.

Liczba miejsc jest ograniczona. **BIBLIOTEKA MIEJSKA**

II Międzynarodowy Konkurs Malarski im. Pawła Wałacha

Zapraszamy dzieci oraz młodzież do wzięcia udziału w kolejnej edycji konkursu plastycznego związanego z postacią Pawła Wałacha.

Paweł Wałach urodził się w dniu 02.02.1942 r. w Śmiłowicach. Należał do Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej, gdzie przez wiele lat był prezesem, oraz do Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Nieborach (Zaolzie). Malował obrazy olejne, mówiące o tematyce regionu Śląska Cieszyńskiego – pejzaże, stare chaty góralskie, stroje czy

obrzędy. Swoje prace prezentował na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych. Reprezentował region podczas plenerów malarskich w kraju i poza jego granicami.

Konkurs ma na celu zachęcenie dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym do twórczego spędzania czasu i inspiracji regionem Śląska Cieszyńskiego. Na konkurs można przysyłać prace związane z regionem: pejzaże, obrazy starych chat, prace inspirowane zwyczajami, strojami ludowymi oraz samym artystą - Pawłem Wałachem (portrety).

Regulamin oraz karta zgłoszeń dostępna na str www.domnarodowy.pl **COK**



Orkiestrowo na Walentynki



Cieszyński Ośrodek Kultury "Dom Narodowy" serdecznie zaprasza na wyjątkowy Koncert Walentynkowy, który wprowadzi Was w magiczny nastrój pełen miłości i muzycznych uniesień. W roli głównej wystąpi Miejska Orkiestra Dęta "Cieszynianka".

Orkiestra pod kierunkiem Franciszka Widnica od lat zachwyca słuchaczy swoimi porywającymi aranżacjami i niezrównaną energią. Tym razem przygotowali dla Was wyjątkowy program, który idealnie wpisze się w romantycz-

ny klimat Walentynek. Niech to będzie wieczór pełen pięknych dźwięków, niezapomnianych emocji i wspólnego celebrowania miłości – nie tylko tej romantycznej! Zapraszamy wszystkich miłośników muzyki i wyjątkowych chwil.

Koncert odbędzie się **14 lutego o godz. 17:00 w sali widowiskowej Domu Narodowego**. Bilety w cenie 15 zł są już do kupienia w kasie COK, w godzinach pracy ośrodka, lub online na stronie www.domnarodowy.pl. ♦

COK

GUITAR MARK SOLO

Gospelblues w najlepszym wydaniu!

W sobotę, 15 lutego o godzinie 18:00 w Domu Narodowym zabrzmí gospelblues. Na scenie pojawi się Guitar Mark Solo, czyli Marek Wojtowicz. Bilety w cenie 40 zł są już dostępne online na stronie www.domnarodowy.pl oraz w kasie COK.

Marek Wojtowicz - wykonawca bluesa, który występował z wielkimi bluesmanami z USA: Bobem Corritore (najlepszy harmonijkarz USA 2012), Johnnym Drummerem (artystą, który grał ze sławną chicagowską grupą The Aces), Harmonica Hindsem (jego mentorem był sam Sonny Terry), Russem Greenem (terminował u harmonijkarza Sugar Blue), Eddiem Taylorem Jr (synem słynnego chicagowskiego bluesmana Eddie Taylora Sr), Billym Branchem (harmonijkarzem potrójnie nominowanym do nagrody Grammy), Keithem Dunnem, Shrimp City Slimem

i Jimmym Burnsem (bratem Eddiego Burnsa).

Guitar Mark jest wysoko ceniony i znany w chicagowskim środowisku bluesa. Artysta gra w stylach delta blues, chicago blues, louisiana blues, texas blues, w trzech strojach gitarowych (standard, open d, open g). Jest prezesem Son House Gospel Blues Society, autorem festiwalu Motywy Bluesa. Jest artystą niezależnym, nawiązuje stylistycznie do najstarszej tradycji amerykańskiego bluesa wywodzącej się z gospel. "Źródłem całego bluesa jest gospel" - mówi Leroi Jones, badacz idiomu bluesowego. Na tym przesłaniu artysta buduje swoją tożsamość muzyczną. Marek opowiada podczas koncertów o wartościach gospel, przez które patrzy na kulturę i bluesa, którego coraz więcej w naszej rzeczywistości. W ten sposób działalność Guitar Marka odnosi się do



realnego i prawdziwego życia. Jego muzyka niesie wartości, rozwiązanie kłopotów codziennosci. Koncerty Guitar Mark Solo to niezwykła dawka muzyki z amerykańskim, tradycyjnym repertuarem, opowiadającym o życiu na kanwie tekstów. ♦

COK

Dyskusyjny Klub Propozycji



Cieszyński Ośrodek Kultury "Dom Narodowy" zaprasza na comiesięczne spotkania Dyskusyjnego Klubu Propozycji! Podczas lutowej edycji DKP na specjalne życzenie członków Klubu ponownie spotkamy się z Urszulą i Jackiem Śliwkami, którzy tym razem opowiedzą o Kubie - kraju, w którym zatrzymał się czas.

Spotkanie, które odbędzie się w Domu Narodowym 19 lutego o godz. 17:00, poprowadzi Eugeniusz Raabe. Wstęp jest wolny! ♦

COK

Półkolonie ze sztuką

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza dzieci w wieku 6-12 lat do zaczarowanego świata sztuki! W ferie zimowe odbędą się półkolonie, podczas których poznamy nowych artystów, ich świat oraz kolejne kierunki w sztuce.

Razem będziemy tworzyć niepowtarzalne dzieła! Czas ferii spędzimy wspólnie, ucząc się poprzez zabawę i działanie. Zorganizowane zostaną dwa pięciodniowe turnusy, podczas których zajęcia będą odbywały się w godzinach 9:00-16:00 w Uniwersyteckim Liceum Sztuk Plastycznych w Cieszynie (ul. Jana Kochanowskiego 8). Oba turnusy pod tytułem „Sztuka na czasie” odbywać się będą w dniach 17-21 lutego i 24-28 lutego. Cena za turnus wynosi 500 zł i obejmuje: obiad, opiekę wychowawcy i instruktorów oraz materiały na zajęcia. Obowiązują zapisy pod numerem telefonu: 33 851 07 11. ● COK



Stacja nauka

Cieszyński Ośrodek Kultury "Dom Narodowy" zaprasza na kolejne spotkanie z dr inż. Bogdanem Fickiem, w ramach cyklu "Stacja Nauka". Spotkanie pod tytułem "Fantastyczna ziemia" odbędzie się w czwartek, 20 lutego o godzinie 17:00 w Domu Narodowym. Wstęp jest wolny!

Fascynująca ta Ziemia! Żyjemy na niewielkiej, skalistej planecie, którą nazwaliśmy Ziemią. Zabiegani, pochłonięci codziennością i rozwiązywaniem kolejnych problemów, rzadko zastanawiamy

się, jaka naprawdę jest ta planeta, po której stąpamy każdego dnia. Jak powstała Ziemia? Jak zmieniała się przez miliony lat? Jak wygląda dzisiaj, a przede wszystkim – jaka przyszłość ją czeka? Na te i wiele innych pytań odpowie dr inż. Bogdan Ficek podczas swojej prelekcji zatytułowanej "Fantastyczna Ziemia". Przyjdź i odkryj zaskakujące fakty oraz niezwykle tajemnice naszej planety. To idealna okazja, by spojrzeć na świat z innej perspektywy i zrozumieć, jak wiele cudów kryje się wokół nas! ● COK

Stacja Nauka

cykl spotkań z dr. inż. Bogdanem Fickiem

17:00

Miejsce

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”

Data

20/02/2025

I Stacja I

„Fantastyczna ziemia”



Tańczymy pod chmurką!

Cieszyński Ośrodek Kultury i Miasto Cieszyn zapraszają wszystkich mieszkańców i gości do udziału w zabawie karnawałowej na cieszyńskim Rynku. Startujemy o godzinie 18:00!

Do wspólnej zabawy zapraszają zespół Afera Grubego, który zaprezentuje największe hity ostatnich lat w wykonaniu na żywo, oraz DJ Adam Cieślar, który poprowadzi wspólną zabawę taneczną pod gołym niebem! Widzimy się 22 lutego na cieszyńskim Rynku! ● COK



Spotkania
Szersznikowskie
2025

SPOTKANIA SZERSZNIKOWSKIE

2025

Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza na kontynuację cyklu wykładów, przygotowanych przez pracowników MŚC oraz zaproszonych Gości. Wykłady odbywają się w ostatnią środę każdego miesiąca, z wyłączeniem lipca, sierpnia i grudnia, o godz. 17.00. Wstęp bezpłatny!

- 29.01** Diana Pieczonka-Giec (Muzeum Zofii Kossak-Szatkowskiej w Górkach Wielkich)
Koń, jaki jest, każdy widzi - o genezie fenomenu malarstwa Kossaków
- 26.02** dr Michał Kawulok (Muzeum Beskidzkie w Wiśle)
Pomiędzy Śląskiem Cieszyńskim a Krakowem - artysta Adam Ciompa
- 26.03** Wojciech Święs (Muzeum Śląska Cieszyńskiego)
O egzekucjach na cmentarzach żydowskich w Cieszynie - w 80. rocznicę ekshumacji ofiar
- 30.04** Irena French (Muzeum Śląska Cieszyńskiego)
Historia Szpitala Śląskiego w fotografii
- 28.05** Irena French (Muzeum Śląska Cieszyńskiego)
Alfonsa Mattera symboliczny powrót na Materówkę
- 25.06** Jan Paweł Borowski (Muzeum Śląska Cieszyńskiego)
Banderium Principatus Teschinensis - chorągiew Księstwa Cieszyńskiego z roku 1605
- 24.09** Maksymilian Stańczak
Powstańcy warszawscy ze Śląska Cieszyńskiego
- 29.10** Władysława Magiera
Saga rodu Górniaków z Sibicy
- 26.11** Agnieszka Przywara-Górecka (Muzeum Śląska Cieszyńskiego)
Jeśli nie chcesz mojej zguby, to perfumy daj mi, luby!

POŻAR PRZY UL. GŁĘBOKIEJ 32

Zbiórka na rzecz osób poszkodowanych w wyniku pożaru



fot. Wydział Inwestycji

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej "Być Razem" przeprowadziła zbiórkę na rzecz osób poszkodowanych w wyniku wybuchu, pożaru i w ich następstwie zawalenia się kamienicy przy ul. Głębokiej 32 w Cieszynie.

Zbiórka została zakończona w dniu 31 stycznia 2025 r. Na wskazane konto FRPS "Być Razem" wpłynęło 23.716,70 zł. Wszystkie zebrane środki bez żadnej prowizji zostały równo podzielone i przekazane poszkodowanym osobom na podstawie zaświadczenia wydanego przez MOPS w Cieszynie. ♦

FUNDACJA BYĆ RAZEM



XIV Międzynarodowy Przegląd Kolęd w ZSB

W dniu 21.01.2025 w Zespole Szkół Budowlanych, w Cieszynie odbył się XIV Międzynarodowy Przegląd Kolęd.

W XIV Międzynarodowym Przeglądzie Kolęd w ZSB wzięły udział grupy muzyczne oraz soliści z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Cieszynie, Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Skoczowie, Zespołu Szkół Technicznych w Cieszynie, Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego i Katolickiej

Szkoły Podstawowej w Cieszynie, Zespołu Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich w Wiśle, Zespołu Szkół Przyrodniczo-Technicznych w Międzywiciu, Zespołu Szkół Technicznych w Ustroniu oraz ZSB. Wystąpiły również wokalistki z partnerskiej szkoły z Czech oraz Słowacji. Gościem specjalnym koncertu była Kapela góralska "Beskidzcy zbóje". Wywiad oraz fotorelację przygotowali Marta Szymik i Mariusz Jaszczurowski, reporterzy

z portalu ox.pl.

Wszyscy artyści przedstawili wysokie umiejętności wokalne, ciekawe aranżacje oraz interesujące stroje ludowe. Zaprezentowano tradycyjne polskie kolędy, np. "Przybieżeli do Betlejem", pastorałki, np. "Od serca do ucha", pieśni bożonarodzeniowe, a także zagraniczne przeboje, takie jak "Santa Claus is coming to town".

W koncercie wzięł udział Michał Rajwa, naczelnik Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego.

Po zakończonym koncercie dyrektor ZSB Dorota Skark-Pieprzka serdecznie dziękowała artystom i gościom za udział we wspólnym kolędowaniu, a potem wszyscy byli zaproszeni na poczęstunek, który zorganizowali uczniowie ZSB oraz Piekarnia Cukiernia Bethlehem.

Dekoracje, które wypełniły salę gimnastyczną wykonali uczniowie ZSB pod kierunkiem Krzysztofa Wilde, nauczyciela przedmiotów zawodowych. Joanna Lazar-Chmielowska, nauczyciel języka angielskiego, zorganizowała XIV Międzynarodowy Przegląd Kolęd w ZSB.

ZSB w Cieszynie bardzo dziękuje uczestnikom tegorocznej edycji i zaprasza młodzież powiatu cieszyńskiego do wzięcia udziału w przyszłym roku! ♦ ZSB



fot. Mariusz Jaszczurowski

Cyberbezpieczny Samorząd w gminie Cieszyn

Gmina Cieszyn w kwietniu 2024 r. przystąpiła do projektu "Cyberbezpieczny Samorząd". Celem projektu jest zwiększenie poziomu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informacyjnych.

Projekt realizowany jest przez Centrum Projektów Polska Cyfrowa (Beneficjent Projektu) w Partnerstwie z NASK Państwowym Instytutem Badawczym. Jednostki samorządu terytorialnego, które zakwalifikowały się do projektu otrzymają środki finansowe w formie grantów. Projekt jest realizowany w ramach FUNDUSZY EUROPEJSKICH NA ROZWÓJ CYFROWY 2021-2027 (FERC) Priorytet II: Zaawansowane usługi cyfrowe, Działanie 2.2. – Wzmocnienie krajowego systemu cyberbezpieczeństwa. Gmina Cieszyn w sumie otrzyma około 850 000 zł.

Środki finansowe otrzymane w ramach grantu Gmina Cieszyn przeznaczy na podniesienie poziomu cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Cieszynie (dalej: UM) oraz w Centrum Usług Wspólnych w Cieszynie (dalej: CUW). Realizowany grant w Gminie Cieszyn wpisuje się w cel zapewnienia cyberbezpieczeństwa jednostek samorządu terytorialnego. Jednocześnie realizowane zadania w UM i CUW będą obejmować obszar organizacyjny, kompetencyjny i techniczny realizowanego projektu "Cyberbezpieczny Samorząd". Oprócz zakupu sprzętu i specjalistycznego oprogramowania, które podniesie poziom bezpieczeństwa informacji w przetwarzanych jednostkach uczestniczących w projekcie, zostanie dla CUW przygotowana dokumentacja Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, zostaną przeprowadzone audyty bezpieczeństwa informacji w UM i CUW. Realizacja grantu umożliwi również podniesienie kompetencji pracowników z zakresu bezpieczeństwa informacji. Planuje się przeszkolenie większości urzędników pracujących w ww. jednostkach. Realizacja grantu przyczyni się do doskonalenia Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji jednostek, zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzanych danych, zachowania ciągłości działania i zwiększenia świadomości pracowników związanych z cyberbezpieczeństwem.



W 2024 roku ze środków grantu, przy wymaganej wkładzie własnym, zakupiono sprzęt do zasilania awaryjnego – serwerowni Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz sprzęt komputerowy podnoszący poziom cyberbezpieczeństwa w serwerowni w nowej siedzibie Centrum Usług Wspólnych przy ul. Liburnia 2A w Cieszynie.

W roku 2025 zaplanowano dostawę sprzętu komputerowego podnoszącego poziom cyberbezpieczeństwa w serwerowni Urzędu Miejskiego w Cieszynie,

opracowanie dokumentacji Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji dla CUW, przeprowadzenie audytów bezpieczeństwa informacji w UM i CUW, jak również przeszkolenie pracowników UM i CUW z zakresu bezpieczeństwa informacji i cyberbezpieczeństwa.

Więcej informacji o projekcie znajduje się na stronie: [Cyberbezpieczny Samorząd - Centrum Projektów Polska Cyfrowa - Portal Gov.pl \(www.gov.pl\)](#) ♦

ZESPÓŁ DS. REALIZACJI PROJEKTU GRANTOWEGO
„CYBERBEZPIECZNY SAMORZĄD”



WZROST ATRAKCYJNOŚCI I DOSTĘPNOŚCI CIESZYŃSKIEJ KOMUNIKACJI ZBIOROWEJ POPRZEC ZAKUP AUTOBUSÓW ELEKTRYCZNYCH



fot. ZGK

Realizując politykę związaną z rozwojem komunikacji miejskiej w Cieszynie ustalonej w Planie transportowym cieszyńskiej komunikacji zbiorowej, jak również w "Miejskiej Inicjatywie Działania Miasta Cieszyna" – dokumentach ustalających plan działań mających na celu zwiększenie znaczenia transportu publicznego w Cieszynie, sukcesywnie prowadzone są działania zmierzające do unowocześnienia taboru cieszyńskiej komunikacji miejskiej.

W grudniu 2021 został złożony wniosek do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie w formie dotacji oraz wniosek o dofinansowanie w formie pożyczki przedsięwzięcia pn. "Wzrost atrakcyjności i dostępności cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych" w ramach programu Zielony Transport Publiczny na:

- zakup 6 autobusów zeroemisyjnych o napędzie elektrycznym (2 małych o długości do 8 m i 4 dużych o długości do 12 m);
- rozbudowę stacji ładowania autobusów elektrycznych o dodatkowe 2 punkty ładowania małych autobusów (jedna dwustanowiskowa ładowarka o mocy 2 x 40 kW), 4 punkty ładowania dużych autobusów (dwie dwustanowiskowe ładowarki o mocy 2 x 90 kW), 1 punkt ładowania w postaci ładowarki jednostanowiskowej o mocy 150 kW;

- przeprowadzenie szkolenia dla co najmniej 12 kierowców i 8 mechaników.

Wnioski zostały pozytywnie zaopiniowane, w 2022 roku podpisane zostały umowy z NFOŚiGW. Następnie w wyniku przetargów, w maju 2023 roku zawarte zostały umowy na dostawę dwóch autobusów Mercedes Benz/AUTOMET, typ 906LE5.5 z AUTOMET Group S.J. oraz czterech autobusów Solaris Urbino 12 electric z SOLARIS BUS & COACH Sp. z o.o., natomiast w sierpniu 2023 roku – na zaprojektowanie rozbudowy stacji ładowania autobusów elektrycznych, jej rozbudowę i wyposażenie ze Spółką ELEKTROMETAL S.A.

Realizacja przedsięwzięcia została zakończona w II kwartale 2024 roku.

W roku 2024 uzyskano dodatkowe dofinansowanie z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, w wyniku czego przedmiotowy projekt został objęty wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego

w ramach inwestycji: G1.3.2 Zeroemisyjny transport zbiorowy (autobusy).

Całkowity koszt inwestycji to 14.541.096,90 zł, dotacja z NFOŚiGW – 9.094.717,50 zł, pożyczka z NFOŚiGW – 1.545.109,50 zł oraz środki uzyskane z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności – 1.182.203,00 zł.

Dostarczone autobusy elektryczne od razu wyruszyły do obsługi linii cieszyńskiej komunikacji miejskiej i do końca 2024 roku przejechały łącznie 291.819 km.

Zakup małych autobusów elektrycznych umożliwił uruchomienie nowej linii śródmiejskiej nr 1. Od 1 lipca 2024 roku autobusy te rozpoczęły kursowanie na nowo powstałej linii, łączącej teren ścisłego centrum Cieszyna ze Szpitalem Śląskim, przychodnią na ul. Bielskiej i Dworcem Cieszyn. Do końca grudnia 2024 roku przejazdy na tej linii były bezpłatne. ♦

SRM



fot. ZGK

MODERNIZACJA CIESZYŃSKIEJ KOMUNIKACJI ZBIOROWEJ POPRZEC ZAKUP AUTOBUSÓW ELEKTRYCZNYCH

Kolejnym przedsięwzięciem przyczyniającym się do rozwoju komunikacji miejskiej w Cieszynie jest projekt pn. "Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych".

Projekt uzyskał dofinansowanie z Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021 – 2027.

Wniosek o dofinansowanie projektu został złożony w maju 2024 roku, a umowę o dofinansowanie podpisano w styczniu 2025 roku.

Realizacja projektu przewidziana jest na lata 2024-2026. Planowany całkowity koszt projektu wynosi 17.610.196,50 zł, a wysokość wkładu Funduszy Europejskich 12.320.364,40 zł.

Zakres rzeczowy obejmuje:

- zakup 6 sztuk zeroemisyjnych, niskopodłogowych autobusów miejskich do 10-metrów, elektrycznych o łącznej ilości 318 miejsc dla pasażerów,

- rozbudowę stacji ładowania autobusów elektrycznych zlokalizowanej na terenie zajezdni autobusowej Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie przy ul. Słowiczej 59 poprzez budowę

5 dodatkowych punktów ładowania,

- doposażenie stacji transformatorowej zlokalizowanej na terenie zajezdni autobusowej.

Grupą docelową projektu są pasażerowie korzystający z cieszyńskiej komunikacji miejskiej

W wyniku realizacji przedsięwzięcia wycofanych zostanie 6 starych, mocno wyeksploatowanych i niespełniających obecnych norm autobusów z silnikami diesla, co przyczyni się do ograniczenia emisji. ♦

SRM

Koszykarki z SP-2 w finale powiatu cieszyńskiego

Dnia 28 stycznia na hali sportowej SP2 w Cieszynie, odbył się turniej finałowy powiatu cieszyńskiego w koszykówce dziewcząt kl.6-5.

Drużyna SP2 bardzo dzielnie walczyła, pokazując charakter, oraz zaangażowanie, niestety w pierwszym meczu przegrała z SP1 Ustroń. W drugim meczu z SP Górki Wielkie dziewczyny przystąpiły zmotywowane, walczyły o każdą piłkę, jednak w końcówce meczu przeciwniczki rzuciły decydującego kosza, który zadecydował o ich wygranej. Kolejność końcowa tur-

nieju: 1. SP1 Ustroń, 2. SP Górki Wielkie, 3. SP2 Cieszyn.

Gratulacje i brawa dla dziewczyn z SP2 Cieszyn, za osiągnięty wynik, życzymy powodzenia w następnych zawodach.

Drużyna SP2 Cieszyn wystąpiła w następującym składzie: 1. Lipowska Wiktoria, 2. Kwiadar Magdalena, 3. Szczepańska Milena, 4. Mrowczyk Oliwia, 5. Jurczyk Oliwia, 6. Botorek Lilianna, 7. Jeleń Maja, 8. Bednarska Anna, 9. Wajner Zuzanna, 10. Morawiec Dorota, 11. Piszczek Hanna, 12. Bobrowska Liwia. ♦ SP-2



fot. SP-2

Siatkarskie mistrzostwa Cieszyna

Parkiet jednej z sal gimnastycznych cieszyńskiej Jedynki był miejscem kolejnych Mistrzostw Cieszyna w siatkówce dziewcząt i chłopców.

We wtorek 21 stycznia do rywalizacji stanęły drużyny dziewcząt z sześciu cie-

szyńskich szkół: SP1, SP2, SP3, SP4, SP5, SP6. Te rozgrywki zakończyły się następującą klasyfikacją: I miejsce dla SP3, II dla SP2, a trzecie zajęła drużyna z SP6.

Dnia 23 stycznia na hali sportowej SP1, odbyły się mistrzostwa miasta Cieszyna

w piłce siatkowej chłopców z klas 7-8. W zawodach wzięło udział pięć szkół: SP2, SP3, SP7, SP1, SP6.

W pierwszym meczu nasi mistrzowie w pięknym stylu pokonali SP3 2:0 nie tracąc żadnego seta. W kolejnym meczu nie dając szans rywalowi z SP7 również wygrali 2:0 w setach. W finale zmierzyli się z SP1, gdzie przypieczętowali zwycięstwo 2:0 w setach. Dzięki temu zostali mistrzami Cieszyna i awansowali do dalszego etapu rozgrywek – grupa powiatu. Gratulacje, życzymy powodzenia w dalszym etapie!

Skład drużyny: Wąsowicz Marcin, Błanik Nikodem, Kubić Igor, Zawada Damian, Mróz Bartłomiej, Sobolik Paweł, Kukuczka Michał, Zielke Igor i Mucha Krystian. ♦ SP-2



fot. SP-2

Uczeń z SP-2 w ogólnopolskich finałach Acer Predator Games!

Informujemy, że Adam Fober – podopieczny Romana Sudlitz – odniósł sukces w ogólnopolskich finałach sportu elektronicznego Acer Predator Games, które odbyły się 1 lutego 2025 roku w Płocku!

Reprezentując SP nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. 4 Pułku Strzelców

Podhalańskich, zaprezentował niesamowite umiejętności, determinację i sportową postawę, rywalizując z najlepszymi graczami z całej Polski.

Gratulujemy świetnego wyniku i jesteśmy dumni, że mieliśmy swojego przedstawiciela na tak prestiżowym turnieju! ♦ SP-2



fot. SP-2

31. OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W SPORTACH ZIMOWYCH MAŁOPOLSKA 2025

Julia Jarco na podium



fot. KS Cieszyn

Województwo Małopolskie w dniach 2-26.03.2025 jest gospodarzem 31. Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych. W ramach tej imprezy w dniach 6-9 lutego br. Oświęcim gościł najlepszych młodych łyżwiarzy figurowych rywalizujących o tytuły Mistrzów.

Do udziału w finałach tych zawodach zakwalifikowały się trzy solistki z Klubu Sportowego Cieszyn – w kategorii juniorki

młodszej A (urodzeni od 1.07.2008 do 30.08.2010) Paulina Gunia, a w kategorii juniorki młodszej B (urodzeni od 01.07.2010 i młodszy) Julia Jarco i Wanda Mrozek.

Z wielką satysfakcją możemy przekazać znakomite wiadomości z bardzo udanego występu naszej zawodniczki Julii Jarco, która stoczyła niezwykle zaciętą walkę o pierwsze miejsce z solistką Maryją Luksha reprezentującą województwo łódzkie (MKŁ Łódź). Po pierwszej konkurencji, czyli występach w programie krótkim, prowadziła w zawodach z przewagą 2,17 pkt. nad Julią zawodniczką z Łodzi. Prawdziwe emocje odnotowaliśmy w występie tych solistek w programie dowolnym. Zawodniczka KS Cieszyn pojechała najlepszy program dowolny ze wszystkich startujących gromadząc łącznie 89,44 pkt. Okazało się to niestety nie wystarczające do wyprzedzenia Maryji Luksha, która po programie dowolnym otrzymała ocenę łączną 89,55 pkt. i o zaledwie 0,11 pkt. wyprzedziła Julię Jarco zdobywając złoty medal. Srebrny medal przypadł naszej solistce, co jest znakomitą rezultatem i serdecznie Julii gratulujemy występu w

31. OOM w Sportach Zimowych.

Wanda Mrozek uplasowała się na 27 miejscu w kategorii juniorki mł. B zdobywając 62,23 pkt., zaś Paulina Gunia na 15 miejscu w kategorii juniorki mł. A zdobywając 64,23 pkt. ♦

KS CIESZYN



fot. KS Cieszyn

Wystartowały zapisy na 15. Cieszyński FORTUNA Bieg!

Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje, że wystartowały zapisy na 15. Cieszyński FORTUNA Bieg, który odbędzie się 13 kwietnia br.

Wszyscy zainteresowani startem w 15 edycji imprezy, której trasa biegnie zarówno po polskiej jak i czeskiej stronie Cieszyna, mogą się zapisywać tylko i wyłącznie elektronicznie poprzez stronę <https://online.datasport.pl/> oraz <https://fortuna.bieguliczny.pl/>. Zapisy potrwają do 6 kwietnia!

Szczegóły znajdują się w regulaminie dostępnym przy zapisach oraz na oficjalnych stronach biegu!

Wszystkie niezbędne informacje Organizatorzy będą zamieszczać na fanpage'ach na facebook'u: "CieszyńskiFortunaBieg" oraz "SportowyCieszyn", a także na stronach: fortuna.bieguliczny.pl i sport.cieszyn.pl.

Serdecznie zapraszamy sympatyków biegania do wzięcia udziału w biegu! ♦

ORGANIZATORZY



Zapisy wystartowały!!



Termin: do 6 kwietnia 2025 r.

Szczegóły: sport.cieszyn.pl, fortuna.bieguliczny.pl,
FB: SportowyCieszyn, CieszyńskiFortunaBieg

Zajęcia sportowe dla seniorów

Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie zaprasza osoby powyżej 55 roku życia na ogólnodostępne zajęcia gimnastyczne, zajęcia gimnastyki w wodzie oraz pilates.

Zajęcia gimnastyczne odbywają się w każdy czwartek w terminie od 6 lutego do 26 czerwca 2025 r. w godzinach 14:30

- 15:30 w małej sali gimnastycznej Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie przy ul. Paderewskiego 9.

Zajęcia gimnastyki w wodzie odbywają się w każdy wtorek w terminie od 4 lutego do 24 czerwca 2025 r. w godzinach 12:30 - 14:00 na krytej pływalni Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie przy ul. Paderewskiego 9.

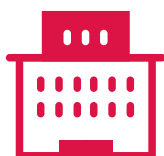
Zajęcia pilates odbywają się w każdy wtorek i czwartek w terminie od 4 lutego do 29 maja 2025 r. w godzinach 9:50 - 10:50 w Studio Świadomego Ruchu w Cieszynie przy ul. Stawowej 6.

Regulaminy zajęć dostępne są na stronie internetowej <https://sport.cieszyn.pl/strona/zajecia-dla-seniorow-2025> ●WS

Informacje o bieżących wydarzeniach sportowych i rekreacyjnych znajdują się na stronie sport.cieszyn.pl oraz na facebook'u [SportowyCieszyn](https://www.facebook.com/SportowyCieszyn), a także na stronach i w mediach spo-

łecznościowych poszczególnych klubów i stowarzyszeń, których wykaz i linki do ich stron internetowych znajdują się na stronie sport.cieszyn.pl. Zachęcamy kluby i stowarzyszenia do ak-

tualizowania treści na swoich stronach i mediach społecznościowych oraz o przekazywanie bieżących informacji do Wydziału Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie na adres e-mail: sport@um.cieszyn.pl. ●WS



NIERUCHOMOŚĆ PRZEZNACZONA NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 13 położonego na III piętrze w budynku nr 1 przy pl. św. Krzyża w Cieszynie o pow. użytkowej 64,09 m², z własnością którego jest związany udział 6409/156791 części w nieruchomości wspólnej oznaczonej jako działka nr 112 obr. 43 o pow. 0,0472 ha, objętej KW nr BB1C/00001573/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 310 000,00 zł. W związku z wpisem nieruchomości do rejestru zabytków zgodnie z art. 68 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami cenę nieruchomości lub jej części wpisanych do rejestru zabytków obniża się na wniosek nabywcy o 50 %.

Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 20 marca 2025 r. w godz. 9:00 – 9:30. Przetarg odbędzie się w dniu 2 kwietnia 2025 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 10:00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu **jest wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 35 000,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **27 marca 2025 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie PKO Bank Polski nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233**. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

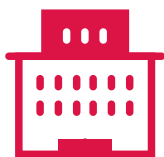
Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu).

Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszone na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie - tel. 33 479 42 37, 33 479 42 32.





NIERUCHOMOŚĆ PRZEZNACZONA DO NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczą do najmu wolne lokale mieszkalne położone w Cieszynie:

1. przy ul. Bielskiej nr 14a/4 – 30.91 m²; **2.** przy ul. Frysztańskiej nr 7- 42.56 m²; **3.** przy ul. Frysztańskiej nr 9 – 32.04 m²; **4.** przy ul. Nowe Miasto nr 21 – 12.94 m²; **5.** przy ul. Bielskiej nr 2/1 – 31.27 m²; **6.** przy ul. Stary Targ nr 2/8 – 31.30 m²; **7.** przy ul. Górny Rynek nr 4 – 32.43 m²; **8.** przy ul. Solnej nr 8/6 – 44.90 m²,

których najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne.

Ogłoszenie dotyczące lokali wymienionych w pkt 1 - 4 zostało umieszczone na stronie internetowej Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl, natomiast dotyczące lokali wymienionych w pkt 5 – 8 na stronach internetowych Zakładu: www.zbm.cieszyn.pl oraz bip.um.cieszyn.pl (dział: **Jednostki Organizacyjne**, zakładka: **Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o.**)

Szczegółowe informacje można uzyskać w Biurze Obsługi Klienta ZBM (budynek koło parkingu przy ul. Liburnia nr 2a) w godzinach od 8:00 do 14:30 lub pod nr tel. 033 851 18 86.



PRZEPROWADZANE KONSULTACJE

♦ **w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego i szkół prowadzonych na terenie Miasta Cieszyn oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystania** z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności

pożytku publicznego i wolontariacie projektu (Zarządzenie nr 0050.96.2025 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 lutego 2025 r.)

<https://bip.um.cieszyn.pl/konsultacja/38656/zarządzenie-nr-0050-96-2025>

♦ **w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla niepublicznych przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego i szkół prowadzonych na terenie Miasta Cieszyn oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystania** z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie nr 0050.97.2025 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 lutego 2025 r.)

<https://bip.um.cieszyn.pl/konsultacja/38657/zarządzenie-nr-0050-97-2025>



RAPORTY Z PRZEPROWADZONYCH KONSULTACJI

♦ Informujemy, że w okresie od 14 do 27 stycznia 2025 roku przeprowadzone zostały konsultacje społeczne z mieszkańcami Cieszyna, a także konsultacje z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany Uchwały Nr LX/728/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia

25 stycznia 2024 roku **w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania oraz szczegółowych warunków przyznawania usług sąsiedzkich, ich wymiaru, zakresu i sposobu rozliczania wykonywania takich usług.**

Raporty z przebiegu konsultacji zostały opublikowane na stronie internetowej Cieszyna oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

♦ Przeprowadzono konsultacje społeczne projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielsko – Biała na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku – Białej w roku 2025.**

(Zarządzenie nr 0050.29.2025 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 stycznia 2025 roku) zostały przeprowadzone w terminie od 14 stycznia 2025 r. do 27 stycznia 2025 r.

Raport podsumowujący z przeprowadzonych konsultacji umieszczony został:

- na stronie internetowej Cieszyna w zakładce: **Aktualności**;

- na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie w zakładce: **Konsultacje**.



APELUJEMY O ZACHOWANIE OSTROŻNOŚCI!

W trosce o Państwa bezpieczeństwo apelujemy o zachowanie ostrożności i odradzamy spacery do parków i obszarów leśnych.

Przypominamy, że z uwagi na zagrożenie, jakie stanowią wiatrołomy oraz zawieszone w koronach drzew konary i gałęzie, ale również z uwagi na fakt, że niektóre drzewa mogą stwarzać niebezpieczeństwo, nawet jeśli z pozoru ich wygląd na to nie wskazuje - przejście dolną ścieżką w Lasku Miejskim nad Puńcówką zostało zamknięte.



SPOTKANIE KONSULTACYJNE Z BIELSKIM CENTRUM PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Gmina Cieszyn oraz Bielskie Centrum Przedsiębiorczości serdecznie zapraszają do udziału w spotkaniu dotyczącym aktualnych naborów wniosków w konkursach grantowych prowadzonych przez:

1. Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej - na tworzenie miejsc pracy w przedsiębiorstwach społecznych można uzyskać dofinansowanie od 10.800 zł do 35.212 zł.

Dodatkowo dostępne są szkolenia, doradztwo i udział w Akademii Lidera Przedsiębiorstwa Społecznego oraz wizytach studyjnych.

2. Zielony Inkubator Pomysłów – na inicjatywy lokalne dla nieformalnych grup mieszkańców można uzyskać dofinansowanie do 6 000,00 zł

Dodatkowo dostępne są warsztaty i szkolenia z zakresu edukacji ekologicznej i klimatycznej oraz planowania i realizowania projektów społecznych, a także udział w Akademii Liderów Lokalnych

3. Śląskie NOWEFIO 2024-2026 – na realizację działań na rzecz lokalnych społeczności organizacje pozarządowe i nieformalne grupy mieszkańców mogą uzyskać 6.250 zł., a organizacje pozarządowe na rozwój swoich organizacji także 6.250 zł

Termin i miejsce spotkania: 3 marca br. godz. 16.30; Biblioteka Miejska w Cieszynie, Sala konferencyjna (II piętro, dostępna winda)

Jak się zapisać?

Ze względów organizacyjnych prosimy o wcześniejsze zgłoszenie chęci udziału w spotkaniu:

Tel.: 795 405 848; E-mail: skasprzak@um.cieszyn.pl



INFORMACJA O DORĘCZANIU DECYZJI PODATKOWYCH ORAZ ZAWIADOMIEŃ O ZMIANIE STAWKI OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI NA ROK 2025

Burmistrz Miasta Cieszyn informuje, że od 1 lutego 2025 r. rozpoczęła się akcja dostarczania decyzji wymiarowych w sprawie podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego, łącznego zobowiązania pieniężnego na rok 2025 oraz zawiadomień o zmianie stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi od 1 stycznia 2025 r.

Decyzje i zawiadomienia roznosić będą osobiście pracownicy Urzędu Miejskiego w Cieszynie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru pod wskazane przez podatników adresy korespondencyjne.

Doręczenie będzie odbywać się w dni powszednie oraz w soboty. W przypadku nieobecności adresata doręczyciele są zobowiązani do pozostawienia informacji o awizowaniu przesyłki, którą można będzie odebrać w dogodnym dla siebie terminie w Urzędzie Miejskim w Cieszynie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym z doręczycielem.

Roznoszenie decyzji i zawiadomień potrwa do 28 lutego 2025 r.

Doręczanie przesyłek przez pracowników Urzędu ma na celu przede wszystkim obniżenie kosztów korespondencji Urzędu. Ta forma doręczania przez Urząd Miejski w Cieszynie jest kontynuowana już od kilkunastu lat.

KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 33 852 04 26

● Pełny repertuar kina Piast, mieszczącego się przy ul. Ratuszowej 1, znajduje się na profilu kina na Facebooku: www.facebook.com/kinocieszyn

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

● Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, grdpp@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **20.02.2025 r. o godz. 10:00** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

● **17-28.02, 14:00** Zima w mieście (Oddział dla dzieci, Biblioteka Miejska; szczegóły: zajęcia we wtorki, środy i piątki)

INNE

● **15.02, 15:00-17:00** Degustacja chińskich herbat Shu p-uerh (Herbaciarnia Laja; organizator: Michał Królikowski)

● **18.02, 17:00-22:00** čaj chat i planszówki - spotkanie językowe przy grach i herbacie (Herbaciarnia Laja)

● **22.02, 18:00** Tańczymy na Rynku: Zespół Afera Grubego i DJ Adam Ciešlar

(organizator: COK Dom Narodowy)

● **25.02, 17:00-22:00** čaj chat i planszówki - spotkanie językowe przy grach i herbacie (Herbaciarnia Laja)

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

www.utwcieszyn.us.edu.pl, tel. 536 257 624

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!

● **18.02, 16:00** Agnieszka Górecka - Przywara "Muzyka i moda w średniowiecznym Cieszynie" (Biblioteka Miejska w Cieszynie, sala konferencyjna, II piętro; szczegóły: wykład w ramach sekcji Przeszłość i Teraźniejszość UTW)

● **20.02, 16:00** "Rola muzyki w życiu seniora." - dr Grażyna Durlow (Sala Konferencyjna UŚ, Cieszyn, ul. Bielska 62)

● **24.02, 16:00** Pięknie w nauce. Dziwne ścieżki do nagrody Nobla (OCKiR; szczegóły: prelekcja multimedialna dr hab. inż. Jacka Pieprzycy z Politechniki Śląskiej; spotkanie w ramach Sekcji Miłośników Nauki i Techniki UTW)

● **Dyżury biura UTW** w środy w godz. 10:00 - 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1.15 tel. 33 854 63 33

Muzeum ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

● **Wejścia na ekspozycję:** wtorek, czwartek: g. 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00; środa: g. 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00; piątek, sobota: g. 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00; niedziela: g. 10:00, 12:00, 14:00

● **26.02, 17:00** Spotkanie Szersznikowskie: "Pomiędzy Śląskiem Cieszyńskim a Krakowem - artysta Adam Ciompa." (Michał Kawulok (Muzeum Beskidzkie w Wiśle)

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

● **14.02, 17:00** Koncert Walentynkowy Miejskiej Orkiestry Dętej "Cieszyńnianka" (szczegóły: bilety w cenie 15 zł do nabycia on-line i w kasie COK)

● **15.02, 18:00** Guitar Mark Solo (szczegóły: bilety w cenie 40 zł do nabycia on-line i w kasie COK)

● **17-21.02, 9:00** Półkolonie Artystyczne z COK (Niepubliczne Liceum Sztuk Plastycznych; szczegóły: obowiązują zapisy pod numerem 33 851 07 11)

● **19.02, 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: Urszula i Jacek Śliwka "Kuba - kraj, w którym zatrzymał się czas"

● **20.02, 17:00** Stacja Nauka: Fantastyczna Ziemia

● **24-28.02, 9:00** Półkolonie Artystyczne z COK (Niepubliczne Liceum Sztuk Plastycznych; szczegóły: obowiązują zapisy pod numerem 33 851 07 11)

OCKIR

www.smcieszynianka.org.pl/ockir

● **14.02, 17:00** "Jeszcze będzie przepięknie, jeszcze będzie normalnie - o nadziei i radości" - warsztaty dla rodziców (prowadzenie: Jolanta Drózdź-Stoszek; zapisy: tel. 536 050 906)

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

● **14.02, 17:00** "Stanisława Celińska Kame-ralnie" z zespołem pod kierownictwem Macieja Muraszko (organizator: Agencja teatralna Przemysław Galant)

● **14.02, 20:30** Stand up Tomek Jachimek (organizator: Agencja teatralna Przemysław Galant)

● **15.02, 19:00** Krzysztof Cugowski - 55 lat na scenie (organizator: Agencja Artystyczna COPA)

● **16.02, 16:00** Salon Poezji im. Jerzego Kronholda pt. „Jerzy i Papusza” (wystąpią: Anita Jancia-Prokopowicz i Bogusław Słupczyński, oprawa muzyczna: Krzysztof Maciejowski)

● **22.02, 19:00** Czerwone gitary - diamentowe 60-lecie (organizator: Agencja Artystyczna Tamada)

● **23.02, 15:30, 18:30** Spektakl "Ostra jazda" (organizator: Agencja Artystyczna Adria Art)

● **28.02, 19:00** Spektakl "Wszystko w rodzinie" - premiera (organizator: Tesinske divadlo)

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **24-28.02** Ferie Zimowe dla dzieci z Zamkiem Cieszyn (szczegóły: www.zamekcieszyn.pl)

Spotkajmy się!

w Bibliotece Miejskiej
(sala konferencyjna II piętro, dostępna winda)

POROZMAWIAMY O GRANTACH

ZAPISY: skasprzak@um.cieszyn.pl
tel. 795 405 848



OWES
Ośrodek Wspierania
Ekonomii Społecznej



Ślaskie
NOWEFIO
2024 - 2026

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 4794 200, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Miejskie Centrum Zarządzania

Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób

dotkniętych przemocą w rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:
33 851 29 29

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207

www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00-20:00 i wt., śr. 11:00-15:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54

Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3

Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii

„Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej

(Stowarzyszenie PrzysiańMy)

ul. Bielska 92, całodobowy tel. 33 500 06 07
wt: 7:00-12:00, śr: 7:00-13:00, pt: 11:00-20:00

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.

Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,

e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Beata Neumann, Jacek Kasperczyk, Anna Paściak, Łukasz Kazimierowicz, Barbara Stelmach-Kubaszczuk

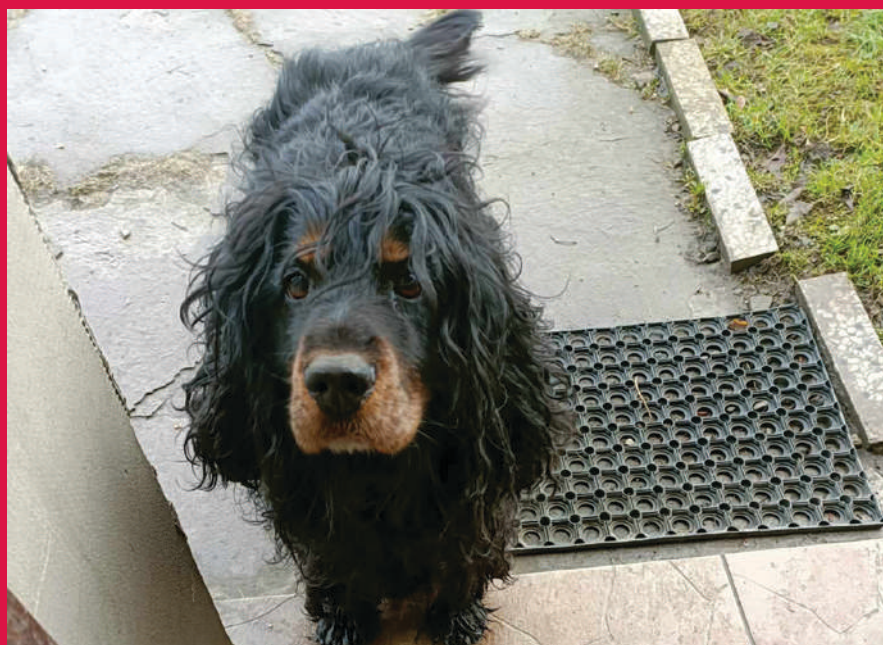
Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".



Dzień dobry, czy są tu jacyś dobrzy ludzie?

Jestem CZAREK i jak imię wskazuje jestem czarujący. Choć mam już 11 lat, wciąż jeszcze nieźle się trzymam. Dotąd mieszkalem głównie na zewnątrz, biegałem po trawce i ganiałem za ptakami na podwórku. Niestety niedługo to wszystko się skończy... Wyjeżdżamy! Przeprowadzka! Usłyszałem niedawno. Ucieszyłem się- będę miał nową trawkę do gania i ptaki do obszczekiwania. Byłem naivny, jak się okazało.

Nie mogę jechać z nimi, nie ma tam dla mnie miejsca. Nie będzie podwórka, trawki, biegania z piłką. Coś tam gadają, że może schronisko, jakaś klatka... Ja nie chcę... Czym sobie na to zasłużyłem? Bo jestem stary? Nie nadaję się do bloku? Nie umiem chodzić na smyczy? Im też smutno, widziałem, ale takie już jest życie, nie wszystko jest takie jak byśmy chcieli... Ja wiem tylko, że nie chcę siedzieć w klatce w schronisku. Ale tak sobie myślałem, że tu zagląda dużo ludzi, którzy lubią zwierzęta, więc może dadzą dom na starość takiemu komuś jak ja? Czarek ze względu na losowych od marca traci swój dom. Nie jest agresywny, ma aktualne szczepienia i odrobaczenie, na nic nie choruje. Pilnie poszukujemy dla niego domu tymczasowego, a najlepiej stałego. Od marca traci on swój dom, a nie chcemy aby trafił do schroniska, to starszy pies, który nie ma tam szans na przeżycie. Prosimy o kontakt telefoniczny: 535 617 852 lub 607 771 713.

Fundacja Cieszyński Zwierzogród

Fiakry zamiast tramwajów

Wprowadzenie w Cieszynie w 1911 r. przewozów tramwajowych nie wyznaczało początku lokalnej miejskiej komunikacji. Już wcześniej (a także później, już po otwarciu linii tramwajowej) usługi przewozowe świadczyły powozy konne, oferujące kursy nie tylko obszarze Cieszyna, ale i sąsiednich gmin: Bobrku, Sibicy, Pastwisk, Kocobędza, Mostów, Błogocic, Mnisztwa i Ropicy.



W użyciu były dwa rodzaje pojazdów: jednokonne, przeznaczone do przewozu trzech dorosłych osób oraz dwukonne, dla czterech osób, określane jako fiakry (wyraz „dorożka”, zapożyczony z języka rosyjskiego, używany był w zaborze rosyjskim). Wozy te wyposażone były w składane dachy nad tylną częścią, przeznaczoną dla pasażerów. Przednie siedzenie (kozioł), zajmowane przez powoźcę, było zwykle odkryte. W okresie zimowym przewoźnicy mogli używać sań.

Prowadzenie tego typu działalności było koncesjonowane, co dla woźniców (określanych również nazwą fiaków) oznaczało konieczność uzyskania stosownych urzędowych pozwoleń. Obowiązywało ich także przestrzeganie ustalonego przez zarząd miasta Cieszyna regulaminu. Pracę tę wykonywać mogli mężczyźni w wieku powyżej 18 lat, sprawni fizycznie, bez nałogów i niepełnosprawności, legitymujący się wymaganą wiedzą na temat powożenia. Obowiązywało ich m.in. występowanie w czystym i schludnym ubraniu, powstrzymywanie się od palenia, informowanie pasażerów o trasie i czasie przejazdu, otwieranie i zamykanie okien i drzwi pojazdu oraz podnoszenie i opuszczanie dachu. Po zakończeniu każdego kursu zobowiązani byli do sprawdzenia, czy w wozie nie pozostały zapomniane przedmioty, a gdyby tak było, niezwłocznie zwrócenie ich właścicielowi lub przekazanie policji. Do obowiązków fiaków należało także odnotowywanie czasu początku i końca

każdego używania pojazdu. Zabronione było pobieranie napiwków. Na postojach fiaków (których głównym miejscem postojowym był cieszyński rynek) woźnice zobowiązani byli do pozostawiania w pojazdach lub w ich pobliżu. Zabronione było zbieranie się w grupy i hałaśliwe zachowanie. Ważnym miejscem postojowym cieszyńskich fiaków był główny dworzec kolejowy. Ze względu na jego znaczne oddalenie od centrum miasta woźnice zobowiązani byli do pełnienia przy dworcu dyżurów w wyznaczonych godzinach, podobnie jak do dyżurowania w nocy od 22:00 do 7:00.

Określone warunki spełnić musiały także pojazdy. Musiały być one oznaczone numerami ewidencyjnymi, namalowanymi w widoczny sposób w kilku miejscach wozu. Na wyposażeniu każdego fiaka musiał znaleźć się m.in. egzemplarz regulaminu przewozów, karta legitymacyjna, sprawny zegarek kieszonkowy oraz drobne monety umożliwiające wydawanie reszty. W odpowiedniej kondycji musiały być utrzymywane konie, zakazane było używanie zarówno zwierząt słabych, jak i narowistych. Konne pojazdy musiały także stosować się do przepisów ruchu drogowego. Wyprzedzanie dopuszczalne było tylko wówczas, gdy przed wyprzedzanym pojazdem znajdowała się wolna przestrzeń o długości co najmniej 3 wozów. Zabronione było wyprzedzanie na mostach, a także jazda na trotuarach oraz zatrzymywanie się na mostach i skrzyżowaniach. W porze nocnej konieczne było zapalanie latarni, stanowiących obowiązkowy element wyposażenia każdego pojazdu. Podczas przewozu pasażerów nakazana była jazda kłusem, czyli z prędkością 1 kilometra na 6 minut.

Wysokość opłat za przejazdy ustalona była przez zarząd miasta Cieszyna. Ceny zróżnicowane były w zależności od długości trasy, typu pojazdu (przejazdy powozami jednokonnymi były tańsze niż dwukonnymi) oraz pory (za kurs nocny pomiędzy godz. 22:00 i 6:00 pobierano stawki wyższe o 50%). Dodatkowe opłaty

pobierano za bagaż, z wyjątkiem podręcznego, przewóz którego był bezpłatny.

Najniższe stawki obowiązywały za kursy z miejsca postojowego do dowolnego punktu Cieszyna. Kolejną pozycję w taryfie stanowiły przejazdy z odbiorem pasażera z mieszkania lub z dworca. Jeszcze więcej kosztował kurs powrotny na którykolwiek z cmentarzy (komunalny, ewangelicki lub żydowski) wraz z półgodzinnym oczekiwaniem na pasażera. Cena takiego przejazdu była równa stawce pobieranej za kurs do podmiejskiego parku Grabina, a także do wsi Mosty i Nowa Sibica. Jeszcze wyższe opłaty pobierano za dojazd do Bobrku, Boguszowic, Błogocic i Końszczańskiego Lasu oraz Sibicy. Droższe od nich były kursy do Ligoty Alodialnej, a najdroższe – do Kocobędza. Opłaty za jeszcze dłuższe, nieprzewidziane w taryfie trasy mogły być ustalane indywidualnie.

Regulamin przewozów ustalany był przez zarząd miasta Cieszyna, który uprawniony był do przeprowadzania kontroli przestrzegania obowiązujących przepisów, m.in. trzeźwości woźniców, wyposażenia pojazdów i kondycji koni. Za nieprzestrzeganie regulaminu groziły sankcje, z utratą koncesji włącznie. ■

MALGORZATA SZELONG
KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA



Fot. nr 1 - Postój fiaków na cieszyńskim rynku (ok. 1915 r.).

Fot. nr 2 - Fiakry przed głównym dworcem kolejowym (1906 r.).